

Verordnungs- und Verwaltungsblatt des Großherzogthums Luxemburg.

MÉMORIAL LÉGISLATIF ET ADMINISTRATIF DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

Akte der Gesetzgebung.

Actes Législatifs.

Römtgl. Großherzoglicher Beschluß

vom 15. Februar 1845, Nr. 308,

oburch dem Advokaten **H. B. Neumann** Dispensation von der Stagezeit zur gleichzeitigen Ausübung der Anwalts-Functionen ertheilt wird.

Wir **Wihelm II.**, von Gottes Gnaden, König der Niederlande, Prinz von Oranien-Nassau, Großherzog von Luxemburg, *ic., ic., ic.*

Haben,

Auf das Gesuch des Herrn **Hubert Bernhard Neumann**, Advokat am Bezirksgerichte zu Diekirch, um von der nach dem Art. 3 Unfers Beschlusses vom 16. März 1842 erforderlichen Stagezeit dispensirt zu werden;

Nach Einsicht des Berichtes des Generalstaats-Anwalts, so wie des Unfers Gouvernurs des Großherzogthums vom 7. dieses Monats, Nr. 1505—2068/44;

Beschlossen und Beschließen:

ARRÊTÉ ROYAL GRAND-DUCAL,

du 15 février 1845, N° 308,

accordant à l'avocat H. B. NEUMANN dispense de stage pour l'exercice simultané des fonctions d'avoué.

NOUS GUILLAUME II, PAR LA GRACE DE DIEU, ROI DES PAYS-BAS, PRINCE D'ORANGE-NASSAU, GRAND-DUC DE LUXEMBOURG, *etc., etc., etc.*,

Sur la demande du sieur **Hubert-Bernard Neumann**, avocat près le tribunal d'arrondissement à Diekirch, tendant à obtenir dispense du stage requis par l'article 3 de Notre arrêté du 16 mars 1842;

Vu le rapport du Procureur-général d'État et celui de Notre Gouverneur du Grand-Duché, du 7 de ce mois, N° 1505—2068/44;

Avons arrêté et arrêtons :

Art. 1.

Dispensation von der in dem Artikel 3
Unsers erwähnten Beschlusses vorgeschriebe-
nen Stagezeit wird dem gedachten Advokaten
Hubert Bernhard Neumann, um die Anwalts-
Functionen zugleich mit den eines Advokaten
bei dem Bezirksgerichte zu Diekirch ausüben
zu können, ertheilt.

Art. 2.

Unser Gouverneur des Großherzogthums ist
mit der Vollziehung dieses Beschlusses, welcher
in das Verordnungs- und Verwaltungsblatt
eingerückt werden soll, beauftragt.

Haag, am 15. Februar 1845.

(Gez.) Wilhelm.

Für gleichlautende Ausfertigung,
Der Staatskanzler,
von Blochhausen.

Königl. Großherzoglicher Beschluß

vom 15. Februar 1845, Nr. 309.,

wodurch dem Herrn J. G. E. Thilges
ehrenvolle Entlassung von den Func-
tionen als zweiter Ergänzungsrichter an
dem Friedensgerichte zu Diekirch er-
theilt und der Herr H. B. Neumann
an dessen Stelle ernannt wird.

Wir Wilhelm II., von Gottes Gnaden,
König der Niederlande, Prinz von Oranien-
Nassau, Großherzog von Luxemburg, &c. &c. &c.

Haben,

Nach Einsicht des Gesuches des Herrn Julius
Georg Eduard Thilges, Advokat-Anwalt am
Bezirksgerichte zu Diekirch, um ehrenvolle Ent-
lassung von seinen Functionen als zweiter Er-
gänzungsrichter am Friedensgerichte des Can-
tons Diekirch;

ART. 1^{er}.

Dispense du stage requis par l'article 3 de N
arrêté susdit est accordée audit avocat Hubert-
nard NEUMANN, à l'effet de pouvoir exercer le
ministère d'avoué, simultanément avec celui de la p
fession d'avocat, près le tribunal d'arrondissement
Diekirch.

ART. 2.

Notre Gouverneur du Grand-Duché est chargé
de l'exécution de cet arrêté, qui sera inséré
Mémorial législatif et administratif.

La Haye, ce 15 février 1845.

(Signé) GUILLAUME.

Pour expédition conforme.

Le Chancelier d'Etat
DE BLOCHHAUSEN.

ARRÊTÉ ROYAL GRAND-DUCAL

du 15 février 1845, N° 309,

accordant au sieur J. G. E. THILGES
démission honorable des fonctions
second suppléant de la justice de paix
de Diekirch, et nommant le sieur
B. NEUMANN, en son remplacement.

NOUS GUILLAUME II, par la grâce de
DIEU, ROI DES PAYS-BAS, PRINCE D'ORANGE-NASSAU,
GRAND-DUC DE LUXEMBOURG; &c. &c. &c.

Vu la demande du sieur Jules-Georges-Ed-
THILGES, avocat-avoué près le tribunal d'arron-
dement à Diekirch, tendant à obtenir dé-
mission honorable de ses fonctions de second supplé-
ant de la justice de paix du canton de Diekirch;

(147)

Nach Einsicht des Gutachtens Unseres General-Staats-Anwalts und der Vorschläge Unseres Gouverneurs des Großherzogthums vom 7. des laufenden Monats, Kabinet, Nr. 1506—142 von 1844;

Beschlossen und Beschließen wie folgt:

Art. 1.

Ehrenvolle Entlassung von den Functionen des zweiten Ergänzungsrichters am Friedensgerichte des Cantons Diekirch wird dem Herrn Julius Georg Eduard Thilges ertheilt.

Art. 2.

An dessen Stelle ernennen Wir den Herrn Hubert Bernhard Neumann, Advokat zu Diekirch, zum zweiten Ergänzungsrichter an dem Friedensgerichte des vorerwähnten Cantons.

Unser oben gedachter Gouverneur ist mit der Ausführung des gegenwärtigen Beschlusses beauftragt.

Daag, am 15. Februar 1845.

(Gez.) Wilhelm.

Für gleichlautende Ausfertigung,
Der Staatskanzler,
von Blochausen.

Königl. Großherzoglicher Beschluß

vom 18. Februar 1845, Nr. 328.

wodurch der Herr C. Crocius zum ersten Ergänzungsrichter an dem Friedensgerichte des Cantons Remich ernannt wird.

Wir Wilhelm II., von Gottes Gnaden, König der Niederlande, Prinz von Oranien-Nassau, Großherzog von Luxemburg &c. &c. &c.

Haben,

Nach Einsicht des Gutachtens Unseres General-Staatsanwalts und der Vorschläge Unseres

Vu l'avis de Notre Procureur-général d'État et les propositions de Notre Gouverneur du Grand-Duché, du 7 du mois courant, cabinet, N° 1506 — 142 — 44;

Avons arrêté et arrêtons ce qui suit :

ART. 1^{er}.

Démission honorable des fonctions de second suppléant près la justice de paix du canton de Diekirch, est accordée au sieur Jules-Georges-Edouard Thilges;

ART. 2.

En son remplacement Nous nommons le sieur Hubert-Bernard NEUMANN, avocat à Diekirch, second suppléant de la justice de paix du canton prédit.

Notre Gouverneur susdit est chargé de l'exécution du présent arrêté.

La Haye, ce 15 février 1845.

(signé) GUILLAUME.

Pour expédition conforme.

Le Chancelier d'État,
DE BLOCHAUSEN.

ARRÊTÉ ROYAL GRAND-DUCAL

du 18 février 1845, N° 528,

nommant le sieur C. CROCIUS, premier suppléant de la justice de paix du canton de Remich.

Nous GUILLAUME II, par la grâce de Dieu, Roi des Pays-Bas, Prince d'Orange-Nassau, Grand-Duc de Luxembourg, etc., etc., etc..

Vu l'avis de Notre Procureur-général d'État et les propositions de Notre Gouverneur du Grand-Duché,

Nr. 15.

(148)

Gouverneurs des Großherzogthums vom 10. des laufenden Monats, Cabinet, Nr. 1555—306 von 1845,

du 10 du mois courant, cabinet N° 1555 J — 306 — 43;

Gut gefunden,

Den Hrn. Christoph Crocius, erster Schöffe der Stadt Remich, zum ersten Ergänzungsrichter an dem Friedensgerichte des Cantons Remich, an die Stelle des mit Tod abgegangenen Herrn d' Martigny, Vater, zu ernennen.

Avons trouvé bon de nommer le sieur Christoph Crocius, 1^{er} échevin de la ville de Remich, premier suppléant de la justice de paix du canton de Remich, en remplacement du s^r d' Martigny, père, décédé.

Unser oben gedachter Gouverneur ist mit der Ausführung des gegenwärtigen Beschlusses beauftragt.

Notre Gouverneur susdit est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Haag, am 18. Februar 1845.

La Haye, le 18 février 1845.

(Gez.) Wilhelm.

(signé) GUILLAUME.

Für gleichlautende Ausfertigung,
Der Staatskanzler,
von Blochausen.

Pour expédition conforme.

Le Chancelier d'État,
DE BLOCHAUSEN.

Akte der Verwaltung.

Actes Administratifs.

Beschluß,

ARRÊTÉ

wodurch die Eröffnung der drei letzten Sitzungen der Milizräthe für die Aushebung von 1845, so wie der Tag der Abgabe und der Einverleibung der Milizpflichtigen dieser Klasse bestimmt werden.

fixant l'ouverture des trois dernières sessions des conseils de milice pour la levée de 1845, ainsi que le jour de la remise et de l'incorporation des miliciens de cette classe.

(Nr. 2168. — 2514 von 1844. — 4. Abtheilung).

(N° 2168. — 2514 de 1844. — 4^e Div.)

Euremburg, am 25. Februar 1845.

Luxembourg, le 25 février 1845.

Das Regierungs-Collegium;
Nach Einsicht der Gesetze über die National-Miliz;

LE CONSEIL DE GOUVERNEMENT;

Vu les lois sur la milice nationale,

Beschließt:

ARRÊTE :

Art. 1.

ART. 1^{er}.

Die drei letzten Sitzungen der Milizräthe sollen an den in dem nächstehenden Verzeichnisse angegebenen Zeitpunkten Statt haben. Die Sitzungen werden um zehn Uhr Vormittags beginnen.

Les trois dernières sessions des conseils de milice auront lieu aux époques indiquées dans le tableau qui suit. Les séances commenceront à dix heures du matin.

(149)

Miliz-Bezirk. Arrondissement de Milice.	Bezeichnung der Kantone, deren Milizpflichtige während der drei Sitzungen der Milizräthe gemustert werden. INDICATION des cantons dont les miliciens seront examinés durant les 3 ses- sions des Conseils de milice.	Tage, an welchen die Milizpflichtigen erscheinen sollen während der — JOURS fixés pour la comparution des miliciens pendant			Orte, wo die Sitzun- gen gehalten werden. — LIEUX où se tiendront les séances.
		2ten Sitzung. — la 2 ^e session.	3ten Sitzung. — la 3 ^e session.	4ten Sitzung. — la 4 ^e session.	
Luxemburg. Luxembourg.	Eich. Eich.	Dienstag, den 18. März. Mardi, 18 mars.	Dienstag, den 1. April. Mardi, 1 ^{er} avril.	Montag, den 14. April. Lundi, 14 avril.	Luxemburg. Luxembourg.
	Eich a. d. Alzette. Esch-sur-l'Alzette.	Donnerstag, den 20. id. Jendi, 20 id.			
	Hesperingen. Hesperange.	Mittwoch, den 19. id. Mercredi, 19 id.			
Grevenmacher. Grevenmacher.	Luxemburg. Luxembourg.	Montag, den 17. id. Lundi, 17 id.	Mittwoch, den 2. April. Mercredi, 2 av.		Grevenmacher. Grevenmacher.
	Mersch. Mersch.	Freitag, den 21. id. Vendredi, 21 id.			
	Echternach. Echternach.	Montag, den 17. id. Lundi, 17 id.			
Diekirch. Diekirch.	Grevenmacher. Grevenmacher.	Dienstag, den 18. id. Mardi, 18 id.	Dienstag, den 1. April. Mardi, 1 ^{er} avril	Sonntag, den 12. April. Dimanche, 12 avril.	Grevenmacher. Grevenmacher.
	Remich. Remich.	Mittwoch, den 19. id. Mercredi, 19 id.			
	Diekirch. Diekirch.	Dienstag, den 25. id. Mardi, 25 id.			
Diekirch. Diekirch.	Hosingen. Hosingen.	Mittwoch, den 26. id. Mercredi, 26 id.	Montag, den 7. April. Lundi, 7 avril.	Dienstag, den 15. April. Mardi, 15 avril.	Diekirch. Diekirch.
	Wiltz. Wiltz.	Donnerstag, den 27. id. Jendi, 27 id.			
	Redange. Redange.	Freitag, den 28. id. Vendredi, 28 id.			

(150)

Art. 2.

Die Milizpflichtigen, welche Theil an der diesjährigen Loosziehung genommen haben, sollen während der zweiten Sitzung gehört und zur Geltendmachung ihrer Befreiungsgründe zugelassen werden. Zu diesem Ende haben die Bürgermeister dieselben einzeln, und zwar schriftlich, von den hieroben bestimmten Tagen zu benachrichtigen. Diese Benachrichtigung muß ihnen wenigstens drei Tage vor dem Erscheinen zugehen.

Die Stellvertreter und die Substituierenden sollen während der dritten Sitzung zugelassen werden, und während der vierten entscheiden die Milizräthe über die Einsprüche, über welche sie früher nicht erkennen konnten.

Art. 3.

Jeder Milizpflichtige, welcher, wenn er bei der Loosziehung concurrirt hat, nicht vor dem Milizrath erschienen ist, wird angesehen, als habe er auf Befreiung keinen Anspruch, und bleibt definitiv für den Dienst bestimmt.

Art. 4.

Die Abgabe und Einverleibung der Milizpflichtigen der Aushebung von 1845, welche für das Contingent dieser Classe bezeichnet worden, wird auf dem Wilhelmsplatz, zu Luxemburg, am Montag, den 5. Mai d. J., Vormittags zehn Uhr, Statt finden.

Art. 5.

Gegenwärtiger Beschluß soll in allen Gemeinden des Großherzogthums veröffentlicht und angeschlagen, so wie in das Verordnungs- und Verwaltungsblatt eingerückt werden.

Das Regierungs-Collegium,
de la Fontaine, Präsident.
Jurion, General-Sekretär.

ART. 2.

Les miliciens qui ont participé au tirage de cette année seront entendus pendant la 2^e session et admis à faire valoir leurs droits à l'exemption. A cet effet les bourgmestres les préviendront individuellement et par écrit des jours fixés ci-dessus. Cet avis devra leur parvenir au moins trois jours avant la comparution.

Les remplaçants et les substituants seront admis pendant la 3^e session; et pendant la 4^e, les conseils de milice statueront sur les réclamations qu'ils n'auront pas pu juger antérieurement.

ART. 3.

Tout milicien, qui, ayant concouru au tirage, n'aura pas comparu devant le conseil de milice, sera censé n'avoir aucun droit à l'exemption et restera définitivement soumis à la désignation.

ART. 4.

La remise et l'incorporation des miliciens de la levée de 1845, désignés pour le contingent de cette classe, aura lieu sur la place Guillaume, à Luxembourg, le lundi, 5 mai prochain, à dix heures du matin.

ART. 5.

Le présent arrêté sera publié et affiché dans toutes les communes du Grand-Duché et inséré au *Mémorial législatif et administratif*.

Le Conseil de gouvernement,
DE LA FONTAINE, Président.
JURION, Secrétaire-général.

Beschluß,

wodurch die Vertheilung des Betrages der Personalsteuer für 1845 auf die Gemeinden des Großherzogthums festgesetzt wird.

(Nr. 2165. — 5 von 1845. — 3te Abtheil.)

Luxemburg, am 25. Februar 1845.

Das Regierungsg. Collegium;

Nach Einsicht des Artikels 1 des Gesetzes vom 28. Juni 1844, Nr. 1394^b, wodurch der sich auf einmahlundert tausend Gulden belaufende Betrag der Personalsteuer, mit Einbegriff der sieben Zusatz-Centen für die Gemeinden, beibehalten wird;

Nach Einsicht der durch den Director der indirecten Steuern in Bezug auf die Grundsteuer gelieferten Nachweisungen und der Vorschläge desselben Beamten vom 22. laufenden Monats;

Nach Einsicht des Etats der auf das Dienstjahr von 1845 zu bewirkenden Wiederauflagen;

Beschließt:

Die Vertheilung der Summe von einmahlundert tausend zweihundert acht und neunzig Gulden sechs Centen, als Betrag der Personalsteuer, mit Einbegriff der Wiederauflagen und der für die Gemeinden bestimmten sieben Zusatz-Centen, geschieht auf die Gemeinden nach Maafgabe des nachfolgenden Etats.

Gegenwärtiger Beschluß soll, nebst dem fraglichen Vertheilungs-Stat, in das Verordnungs- und Verwaltungsblatt eingerückt werden.

Das Regierungsg. Collegium,

de la Fontaine, Präsident.

Jurion, General-Sekretär.

ARRÊTE

fixant la répartition entre les communes du Grand-Duché du montant de la contribution personnelle pour 1845.

(N° 2165. — 5 de 1845. — 3° Div.)

Luxembourg, le 25 février 1845.

LE CONSEIL DE GOUVERNEMENT;

Vu l'art. 1^{er} de la loi du 28 juin 1844, n° 1394^b, maintenant à cent mille florins le montant de la contribution personnelle, y compris sept cents additionnels communaux;

Vu les renseignements fournis par le directeur des contributions directes, relativement à la contribution foncière, et les propositions du même fonctionnaire en date du 22 courant;

Vu l'état des réimpositions à faire sur l'exercice 1845;

ARRÊTE:

La répartition de la somme de cent mille deux cent nonante-huit florins six cents, montant de la contribution personnelle, y compris les réimpositions, et les sept pour cent revenant aux communes, est faite entre les communes du Grand-Duché, conformément à l'état qui suit.

Le présent sera inséré au Mémorial législatif et administratif, avec l'état de répartition dont il s'agit.

Le Conseil de Gouvernement,

DE LA FONTAINE, président.

JURION, secrétaire-général.

Ordnungs-Nummer. Numéro d'ordre.	Gemeinden. COMMUNES.	Betrag nach Maßgabe jeder Grundlage.				Theilweise Wieder- auflagen. Réimposi- tions partielles.	Ges betr Beitr. Total de conting.	
		Grundsteuer.		Patent- steuer.	Zhire und Fenster.			Total des Beitrages.
		Uebers- haupt.	Gebäulich- keiten.					
		Contingent établi d'après chacune des bases.						
		Contribution foncière.		Patentes.	Portes et Fenêtres.			Total du contingent.
En général.	Propriétés bâties.							

Controle Luxemburg, Nr. 1. — Contrôle de Luxembourg, N° 1.

1 Bascharge.	500 64	60 32	85 50	150 45	796 91	» »	
2 Clemency.	299 98	54 34	45 98	95 14	495 44	» »	4
3 Dippach.	437 39	50 74	77 01	119 85	684 99	» »	0
4 Garnich.	361 54	44 13	59 32	90 36	555 35	1 77	55
5 Petange.	359 58	64 98	81 85	75 78	582 19	1 58	
6 Bettembourg.	793 16	60 61	48 27	108 28	1010 32	» »	101
7 Dudelange.	526 29	73 24	58 74	173 26	831 53	» »	83
8 Esch-sur-l'Alzette.	641 28	100 04	135 69	214 22	1091 23	» »	10
9 Kayl.	463 11	76 68	74 20	161 25	775 24	» »	77
10 Luxembourg.	4072 68	4224 72	2999 49	1670 32	12967 21	35 54	1300
11 Differdange.	495 49	123 43	159 65	190 51	969 08	2 16	97
12 Monderkange.	698 18	69 54	50 65	135 09	953 46	6 93	96
13 Reckange.	759 05	72 25	46 16	158 69	1030 15	» »	103
14 Sanem.	710 75	58 94	43 89	124 30	937 88	» 50	92
Totaux...	11113 12	5133 96	3966 40	3467 50	23080 98	48 48	23

Controle Luxemburg, Nr. 2. — Contrôle de Luxembourg, N° 2.

15 Eich.	1229 97	530 43	390 83	559 52	2710 75	» »	271
16 Lorentzweiler.	367 23	79 65	71 17	172 82	690 87	15 26	70
17 Steinsehl.	814 71	154 31	167 30	285 88	1422 20	» »	142
18 Frisange.	554 »	100 43	76 55	146 33	877 31	» 35	87
19 Hesperange.	917 26	169 61	94 58	233 58	1415 03	» »	141
20 Roeser.	740 16	80 30	54 30	141 88	1016 64	» »	101
21 Hobscheid.	316 24	122 26	91 38	191 18	721 06	» »	
22 Kehlen.	750 97	156 56	168 91	354 10	1480 54	» »	1
23 Koerich.	262 20	41 03	75 47	144 33	523 03	» »	
24 Septfontaines.	195 43	39 86	64 19	127 64	427 12	33 58	
25 Steinfort.	244 66	73 14	33 28	87 58	438 66	2 90	44
26 Berg.	282 80	112 82	72 57	76 23	544 42	» »	54
27 Fischbach.	458 38	219 74	125 29	125 97	929 38	» »	92

(1

IN UNIFORME.	Gemeinden.	Betrag nach Maafgabe jeder Grundlage.				Zheilweise Wieder- auflagen.	Gesamts- betrag des Beitrages.	
		Grundsteuer.		Patent- steuer.	Thüre und Fenster.			Total des Beitrages.
		Ueber- haupt.	Gebäulich- keiten.					
		Contingent établi d'après chacune des bases.						
COMMUNES.	Contribution foncière		Patentes.	Portes et Fenêtres.	Total du contingent.	Réimposi- tions partielles.	Total général du contingent.	
	En général.	Propriétés bâties.						
8	Heffingen.	206 34	56 07	37 29	120 07	419 77	» »	419 77
9	Larochette.	307 05	151 93	211 10	188 51	858 59	» »	858 59
0	Nomern.	380 20	45 29	42 16	113 28	580 93	» »	580 93
1	Bissen.	417 81	131 91	184 »	130 98	864 70	7 91	872 61
2	Boevange (canton de Mersch).	243 85	38 79	73 81	135 09	491 54	» »	491 54
3	Lintgen.	274 23	61 25	108 39	132 09	575 96	» »	575 96
4	Mersch.	943 69	210 61	267 40	354 54	1776 24	7 53	1783 77
5	Tunlingen.	453 12	153 56	56 59	118 62	781 89	» »	781 89
6	Bertrange.	807 89	112 34	152 19	281 88	1354 30	» »	1354 30
7	Hollerich.	643 42	114 80	149 99	202 64	1110 85	37 32	1148 17
8	Mamer.	645 41	106 »	99 92	194 07	1045 40	» »	1045 40
Totaux...		12457 02	3062 69	2868 66	4618 81	23007 18	104 85	23112 03

Controle Remich. — Contrôle de Remich.

9	Burmerange.	300 18	48 51	25 79	95 48	469 96	» »	469 96
0	Dalheim.	528 28	83 87	69 25	194 52	875 92	6 29	882 21
1	Mondorff.	327 26	73 26	65 36	183 84	649 72	» »	649 72
2	Waldbredimus.	294 66	36 42	17 40	80 14	436 62	7 19	443 81
3	Weiler-la-Tour.	373 87	44 81	34 97	94 58	548 23	» »	548 23
4	Grevenmacher.	543 02	333 12	382 14	335 73	1594 01	» »	1594 01
5	Mauterach.	548 95	79 03	125 24	138 66	891 88	» »	891 88
6	Mertert.	367 24	54 54	120 58	140 99	683 35	» »	683 35
7	Wormeldange.	476 89	129 40	99 07	311 14	1016 50	» »	1016 50
8	Bous.	292 92	64 08	37 58	130 31	524 89	» »	524 89
9	Louningen.	321 17	58 13	28 39	120 63	528 32	» »	528 32
0	Remerschen.	416 91	148 06	43 89	146 22	755 08	» »	755 08
1	Remich.	350 15	250 44	373 81	332 17	1306 57	2 05	1308 62
2	Stadtbredimus.	241 74	76 86	38 76	116 85	474 21	5 09	479 30
3	Wellenstein.	344 13	96 52	38 82	196 97	676 44	» »	676 44
4	Betzdorff.	565 31	78 03	63 56	171 37	878 27	» »	878 27

Beilage zur Nr. 15.

Ordnungsnummer. Numéro d'ordre.	Gemeinden. COMMUNES.	Betrag nach Maßgabe jeder Grundlage.				Theilweise Wieder- auflagen.	Gesamt- betrag Beitrag	
		Grundsteuer.		Patent- steuer.	Thüre und Fenster.			Total des Beitrages.
		Ueber- haupt.	Gebäulich- keiten.			Reimposi- tions partielles.	Total du contingent	
		Contingent établi d'après chacune des bases.						
Contribution foncière.		Patentes.	Portes et Fenêtres.	Total du contingent.				
En général.	Propriétés bâties.							
55	Biwer.	501 14	49 97	37 50	112 50	701 11	» »	701
56	Flaxweiler.	481 32	62 54	48 33	212 43	804 62	» »	804
57	Junglinster.	677 31	108 03	81 68	230 80	1097 82	» »	1097
58	Rodenbourg.	406 20	41 37	17 87	89 36	554 80	» »	554
59	Contern.	535 71	60 16	48 65	130 42	774 94	» »	774
60	Niederanven.	449 74	122 15	154 07	224 12	950 08	» »	950
61	Sandweiler.	315 64	65 04	70 99	142 33	594 »	» »	594
62	Schuttrange.	320 70	48 65	30 75	96 14	496 24	3 98	500
Totaux...		9980 44	2211 99	2054 45	4036 70	18283 58	24 60	18308

Controle Diekirch. — Contrôle de Diekirch.

63	Beaufort.	156 63	64 19	59 61	169 70	450 13	» »	450
64	Bech.	430 27	37 94	44 29	126 41	638 91	» »	638
65	Berdorff.	337 95	35 41	43 77	109 17	526 30	» »	526
66	Consdorff.	423 48	88 70	82 55	198 30	793 03	4 45	797
67	Waldbillig.	315 76	72 80	51 12	160 69	600 37	» »	600
68	Bastendorff.	255 52	32 77	77 85	129 53	495 67	» »	495
69	Bettendorf.	292 98	39 03	98 23	216 33	646 57	» »	646
70	Diekirch.	319 53	115 85	452 06	308 80	1196 24	» »	1196
71	Ermsdorff.	242 77	25 36	46 63	98 82	413 58	9 02	422
72	Echternach.	740 84	541 26	614 98	469 49	2366 57	» »	2366
73	Mompach.	728 25	82 96	29 95	110 39	951 55	» »	951
74	Rosport.	351 89	63 39	62 14	205 54	682 96	» »	682
75	Bourscheid.	330 02	39 10	58 40	160 02	587 54	» »	587
76	Ettelbruck.	883 11	195 40	594 46	464 26	2137 23	1 14	2138
77	Feulen.	468 59	48 76	166 94	208 21	892 50	» »	892
78	Medernach.	176 39	27 65	45 62	106 94	356 60	9 29	365
79	Consthum.	174 50	20 87	21 82	57 75	274 94	» »	274
80	Hosingen.	388 57	88 86	130 92	218 67	827 02	» »	827
81	Munshausen.	228 04	41 17	43 11	93 14	405 46	» »	405
82	Putscheid.	217 93	38 81	38 97	93 81	389 52	» »	389

(155)

Numero d'ordre.	Gemeinden. COMMUNES.	Betrag nach Maafgabe jeder Grundlage.				Theilweise Wieder- auflagen.	Gesammts- betrag des Beitrages.	
		Grundsteuer.		Patent- steuer.	Thüre und Fenster.			Total des Beitrages.
		Ueber- haupt.	Gebäulich- keiten.			Réimposi- tions partielles.	Total général du contingent.	
		Contingent établi d'après chacune des bases.						
Contribution foncière.		Patentes.	Portes et Fenêtres.	Total du contingent.				
En général.	Propriétés bâties.							
83	Fouhren.	180 27	19 99	36 26	57 20	293 72	» »	293 72
84	Hoscheid.	95 05	24 74	35 51	63 99	219 29	» »	219 29
85	Reisdorff.	149 73	16 69	29 74	67 77	263 93	» »	263 93
86	Vianden.	118 63	107 10	274 91	219 44	720 08	» »	720 08
	Totaux...	8006 70	1868 80	3139 84	4114 37	17129 71	23 90	17153 61

Controle Wiltz. — Contrôle de Wiltz.

87	Asselborn.	235 44	67 44	42 33	98 04	443 25	» »	443 25
88	Basbellain.	277 32	91 45	67 25	125 86	561 88	» »	561 88
89	Bœvange (canton de Clervaux).	320 41	68 33	50 07	119 18	557 99	4 91	562 90
90	Clervaux.	375 20	190 93	409 88	181 60	1157 61	59 32	1216 93
91	Hachiville.	168 92	46 21	18 17	51 52	284 82	» »	284 82
92	Heinerscheid.	237 48	46 58	33 87	101 38	419 31	» »	419 31
93	Weiswampach.	243 05	79 99	72 18	130 42	525 64	» »	525 64
94	Boulaide.	343 22	44 83	37 09	128 53	553 67	» »	553 67
95	Esch-sur-la-Sûre.	53 20	73 47	101 25	108 72	336 64	» »	336 64
96	Goesdorff.	294 86	72 13	41 31	116 96	525 26	» »	525 26
97	Harlange.	183 15	62 67	47 37	103 27	396 46	» »	396 46
98	Heiderscheid.	412 64	111 83	71 24	179 94	775 65	» »	775 65
99	Mecher.	262 15	81 33	48 37	129 75	521 60	» »	521 60
00	Neunhausen.	99 62	28 46	15 32	47 29	190 69	» »	190 69
01	Ärsdorff.	197 97	61 09	37 09	66 66	362 81	» »	362 81
02	Bettborn.	175 53	77 34	94 72	99 60	447 19	» »	447 19
03	Bigonville.	142 27	26 90	21 19	62 21	252 57	» »	252 57
04	Folschette.	264 58	62 43	38 11	120 74	485 86	1 55	487 41
05	Grosbous.	329 81	61 23	50 63	85 13	526 80	» »	526 80
06	Perlé.	251 02	43 66	34 82	115 17	444 67	» »	444 67
07	Wahl.	240 11	63 32	49 00	103 27	455 70	» »	455 70
08	Vichten.	113 31	42 65	23 76	58 31	238 03	1 94	239 97
109	Beckerich.	448 29	120 31	54 98	156 46	780 04	» »	780 04

Str. 15.

Ordnungsnummer. Numéro d'ordre.	Gemeinden. COMMUNES.	Betrag nach Maaßgabe jeder Grundlage.					Theilweise Wieder- auflagen.	Gesam- betrag Gesam- beiträge.
		Grundsteuer.		Patent- steuer.	Thüre und Fenster.	Total des Beitrages.		
		Ueber- haupt.	Gebäulich- keiten.					
		Contingent établi d'après chacune des bases.						
Contribution foncière.		Patentes.	Portes et Fenêtres.	Total du contingent.				
En général.	Propriétés bâties.							
110	Ell.	253 86	60 34	46 24	103 16	463 60	» 42	464
111	Oberpallen.	133 68	27 64	16 77	39 28	217 37	» »	217
112	Redange.	479 48	136 82	107 14	164 70	888 14	1 96	890
113	Säul.	245 85	47 70	40 54	81 12	415 21	» »	415
114	Useldange.	374 52	96 79	83 28	140 66	695 25	3 68	698
115	Alscheid.	160 62	38 85	18 54	48 74	266 75	18 66	285
116	Eschweiler.	153 60	52 59	38 40	78 45	328 04	» »	328
117	Oberwampach.	286 47	79 87	73 00	102 04	541 44	3 79	545
118	Wiltz.	253 59	392 06	931 67	348 09	1925 41	» »	1926
119	Wilwerwiltz.	160 42	87 45	117 34	71 11	436 32	» »	436
120	Winseler.	266 08	77 87	37 67	95 26	476 88	» »	476
Totaux...		8442 72	2722 56	2970 65	3762 62	17898 55	96 23	17994

Wiederholung. — RÉCAPITULATION.

CONTROLES.							
Luxembourg, N° 1.	11113 12	5133 96	3966 40	3467 50	23680 98	48 48	23728
Luxembourg, N° 2.	12457 02	3062 69	2868 66	4618 81	23007 18	104 85	23112
Remich.	9980 44	2211 90	2054 45	4036 70	18283 58	24 60	18308
Diekirch.	8006 70	1868 80	3139 84	4112 37	17129 71	23 90	17153
Wiltz.	8442 72	2722 56	2970 65	3762 62	17898 55	96 23	17994
Totaux généraux.	50000 00	15000 00	15000 00	20000 00	100000 00	298 08	100298

Eingerückt in das Verordnungs- und Verwaltungsblatt am 8. März 1845.

Inseré au *Mémorial législatif et administratif*,
le 8 mars 1845.

Der General-Sekretär,
JURION.

Le Secrétaire-général,
JURION.